

6 – EQ's

To switch between the audio EQ's

Tap the EQ  button on the remote to toggle between the three EQ settings.

Dynamic	Deep bass extension – dynamic vocals and instruments
Comfort	Easy listening all day
Neutral	Sound as close to the source material

7 – Troubleshooting

1. Missing DAB stations.

Make sure the radio is in a good position for radio reception.
Adjust the antenna position and length, press the menu button and select DAB scan to begin searching for DAB stations again.
If after the scan the station is still not available check DAB coverage in your area, if in the UK visit: getdigitalradio.com

2. No sound is coming from the speaker.

Ensure the volume is turned up to an audible level.
For DAB and FM radio stations, check the signal strength indicator—poor signal can result in no sound.
Switch to another station or source (e.g., Bluetooth or Auxiliary input).
If sound can now be heard the signal strength may have been too low.

3. Bluetooth won't connect or keeps disconnecting.

Ensure Bluetooth is enabled on your device and the radio is in pairing mode.
Remove previously paired devices from the radio or your device's Bluetooth settings and reconnect.
Restart both the radio and your device before reattempting connection.

DE

1 – Erste Schritte.
2 – Produktkontrollen.
3 – Fernbedienung: Legen Sie die mitgelieferten AAA-Batterien ein.
4 – Quellen: CD – Legen Sie eine Musik-CD ein, Classic C-D4 beginnt mit der Wiedergabe. Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Wiedergabe zu starten. DAB-Radio – Verwenden Sie den Encoder oder die Fernbedienungsnavigationstasten, um die Senderliste auszuwählen und zu erkunden. FM – Verwenden Sie die Vor- / Zurück-Tasten auf der Fernbedienung oder dem Gerät, um durch das FM-Band zu wechseln. Drücken Sie lange auf dieselben Tasten, um schnell zu suchen. Bluetooth – Wechseln Sie zu Bluetooth. Der Pairing-Modus wird automatisch gestartet. Um die Verbindung zu trennen, drücken Sie 2 Sekunden lang auf Bluetooth. Aux-Eingang – Schließen Sie ein Line-Level-Audiogerät, wie z. B. einen externen Musikplayer, an, um über den Empfänger zu hören. USB-Wiedergabe – Schließen Sie einen USB-Speicherstick* an, wählen Sie den Modus ""Musikplayer"" und hören Sie gespeicherte MP3-Musikdateien. *Für Informationen zur Kompatibilität besuchen Sie support.pure-audio.com
5 – DAB & FM Voreinstellungen: Speichern von Voreinstellungen – Um die aktuell abgespielte Radiostation in der Voreinstellungsliste zu speichern, halten Sie die Voreinstellungstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Drehen Sie den Auswahldrehknopf, um zum gewünschten Voreinstellungs slot zu navigieren. Drücken Sie den Auswahldrehknopf, um die Station im markierten Slot zu speichern. Um die aktuell abgespielte Radiostation auf einen der Schnellvoreinstellungstasten der Fernbedienung zu speichern, halten Sie die gewünschte Voreinstellungstaste 2 Sekunden lang gedrückt. Abrufen von Voreinstellungen – Um eine Voreinstellung aus der Voreinstellungsliste abzurufen, tippen Sie auf die Voreinstellungstaste. Drehen Sie den Auswahldrehknopf oder verwenden Sie die Fernbedienung, um die Voreinstellungsliste zu durchsuchen. Drücken Sie den Auswahldrehknopf oder drücken Sie auf der Fernbedienung auf ""Auswählen"", um zur markierten Radiostation zu wechseln. Um eine der gespeicherten Radiostationen, die auf einer Voreinstellungstaste der Fernbedienung gespeichert sind, abzurufen, tippen Sie auf die entsprechende Taste, um einzuschalten.
6 – EQs: Um zwischen den Audio-EQs zu wechseln. Tippen Sie auf die EQ-Taste auf der Fernbedienung, um zwischen den drei EQ-Einstellungen umzuschalten. Dynamisch – Tiefer Bass, dynamische Gesangsstimmen und Instrumente. Komfort – Einfaches Zuhören den ganzen Tag. Neutral – Klang so nah wie möglich am Ausgangsmaterial.

FR

1 – Pour commencer.
2 – Contrôles des produits.
3 – À distance : Insérez les piles AAA fournies.
4 – Sources : CD – Insérez un CD de musique, Classic C-D4 commencera à jouer. Appuyez sur lecture pour commencer la lecture. Radio DAB – Utilisez l'encodeur ou les commandes de navigation de la télécommande pour sélectionner et explorer la liste des stations. FM – Utilisez les boutons de saut en arrière / en avant sur la télécommande ou sur le produit pour parcourir la bande FM. Maintenez enfoncés les mêmes boutons pour rechercher rapidement. Bluetooth – Basculez en mode Bluetooth. Le mode de couplage démarrera automatiquement. Pour déconnecter, appuyez sur Bluetooth pendant 2 secondes. Entrée auxiliaire – Connectez un appareil audio de niveau ligne, tel qu'un lecteur de musique externe, pour écouter via le récepteur. Lecture USB – Connectez une clé USB*, sélectionnez le mode 'Lecteur de musique' et écoutez des fichiers musicaux MP3 stockés. *Pour des informations de compatibilité, visitez support.pure-audio.com
5 – Préréglages DAB et FM : Enregistrer des préréglages – Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture dans la liste des préréglages, maintenez le bouton de la liste des préréglages enfoncé pendant 2 secondes. Tournez le cadran de sélection pour naviguer jusqu'à l'emplacement de préréglage dans lequel vous souhaitez enregistrer. Appuyez sur le cadran de sélection pour enregistrer la station dans l'emplacement surligné. Pour enregistrer la station de radio en cours de lecture sur l'un des boutons de préréglage rapide de la télécommande, maintenez le bouton de préréglage sur lequel vous souhaitez enregistrer la station enfoncé pendant 2 secondes. Rappel des préréglages – Pour rappeler un préréglage de la liste des préréglages, appuyez sur le bouton de la liste des préréglages. Tournez le cadran de sélection ou utilisez la télécommande pour naviguer dans la liste des préréglages. Appuyez sur le cadran de sélection ou sur le bouton de sélection de la télécommande pour syntoniser la station de radio surlignée. Pour rappeler l'une des stations de radio enregistrées sur un bouton de préréglage de la télécommande, appuyez sur le bouton pour syntoniser.
6 – EQ : Pour passer d'un EQ audio à l'autre. Appuyez sur le bouton EQ de la télécommande pour basculer entre les trois réglages EQ. Dynamique – Extension des basses profondes – voix et instruments dynamiques. Comfort – Écoute facile toute la journée. Neutre – Son le plus proche possible du matériel source.

ES

1 – Empezando.
2 – Controles de producto.
3 – Remoto: Inserte las pilas AAA suministradas.
4 – Fuentes: CD – Inserte un CD de música, Classic C-D4 comenzará a reproducirse. Presione play para comenzar a reproducir. Radio DAB – Utilice el codificador o los controles de navegación remotos para seleccionar y explorar la lista de estaciones. FM – Utilice los botones de salto hacia atrás / adelante en el control remoto o en el producto para avanzar por la banda de FM. Mantenga presionados los mismos botones para buscar rápidamente. Bluetooth – Cambie a Bluetooth. El modo de emparejamiento se iniciará automáticamente. Para desconectar, presione Bluetooth durante 2 segundos. Entrada auxiliar – Conecte un dispositivo de audio de nivel de línea, como un reproductor de música externo, para escuchar a través del receptor. Reproducción USB – Conecte una memoria USB*, seleccione el modo 'Reproductor de música' y escuche archivos de música MP3 almacenados. *Para obtener información de compatibilidad, visite support.pure-audio.com
5 – Presintonías de DAB y FM: Guardar presintonías – Para guardar la estación de radio actual en la lista de presintonías, mantén presionado el botón de la lista de presintonías durante 2 segundos. Gira el dial de selección para navegar hasta la ranura de presintonía en la que deseas guardarla. Presiona el dial de selección para guardar la estación en la ranura resaltada. Para guardar la estación de radio actual en uno de los botones de presintonía rápida del control remoto, mantén presionado el botón de presintonía en el que deseas guardar la estación durante 2 segundos. Recuperar presintonías – Para recuperar una presintonía de la lista de presintonías, toca el botón de la lista de presintonías. Gira el dial de selección o usa el control remoto para navegar por la lista de presintonías. Presiona el dial de selección o presiona select en el control remoto para sintonizar la estación de radio resaltada. Para recuperar una de las estaciones de radio guardadas en un botón de presintonía del control remoto, toca el botón para sintonizarla.
6 – EQ's: Para cambiar entre los EQ de audio. Toca el botón EQ en el control remoto para alternar entre los tres ajustes de EQ. Dinámico – Extensión de graves profundos – voces e instrumentos dinámicos. Confort – Escucha fácil durante todo el día. Neutral – Sonido lo más cercano posible al material de origen."

IT

1 – Iniziare.
2 – Controlli del prodotto.
3 – Remoto: Inserire le batterie AAA fornite.
4 – Fonti: CD – Inserisci un CD musicale, Classic C-D4 inizierà a suonare. Premi play per iniziare la riproduzione. Radio DAB – Utilizza l'encoder o i controlli di navigazione del telecomando per selezionare ed esplorare l'elenco delle stazioni. FM – Utilizza i pulsanti di avanzamento/indietro sulla sinistra del telecomando o del prodotto per scorrere la banda FM. Tieni premuti gli stessi pulsanti per cercare rapidamente. Bluetooth – Passa a Bluetooth. La modalità di accoppiamento si avvierà automaticamente. Per disconnettersi, premi Bluetooth per 2 secondi. Ingresso ausiliario – Collega un dispositivo audio a livello di linea, come un lettore musicale esterno, per ascoltare tramite il ricevitore. Riproduzione USB – Collega una chiavetta USB*, seleziona la modalità 'Lettore musicale' e ascolta i file musicali MP3 memorizzati. *Per informazioni sulla compatibilità, visita support.pure-audio.com
5 – Preselezioni DAB e FM: Salvare le preselezioni – Per salvare la stazione radio corrente nella lista delle preselezioni, tenere premuto il pulsante della lista delle preselezioni per 2 secondi. Ruotare la manopola di selezione per navigare fino allo slot di preselezione in cui si desidera salvare. Premere la manopola di selezione per salvare la stazione nello slot evidenziato. Per salvare la stazione radio corrente su uno dei pulsanti di preselezione rapida sul telecomando, tenere premuto il pulsante di preselezione su cui si desidera salvare la stazione per 2 secondi. Richiamare le preselezioni – Per richiamare una preselezione dalla lista delle preselezioni, toccare il pulsante della lista delle preselezioni. Ruotare la manopola di selezione o utilizzare il telecomando per navigare nella lista delle preselezioni. Premere la manopola di selezione o premere seleziona sul telecomando per sintonizzarsi sulla stazione radio evidenziata. Per richiamare una delle stazioni radio salvate su un pulsante di preselezione sul telecomando, toccare il pulsante per sintonizzarsi."
6 – EQ: Per passare tra gli EQ audio. Tocca il pulsante EQ sul telecomando per passare tra le tre impostazioni EQ. Dinamico – Estensione dei bassi profondi – voci e strumenti dinamici. Comfort – Ascolto facile tutto il giorno. Neutro – Suono il più vicino possibile al materiale originale.

DA

1 – Kom godt i gang."
2 – Produktkontroller.
3 – Fjernbetjening: Indsæt de medfølgende AAA-batterier.
4 – Kilder: CD – Indsæt en musik-CD, Classic C-D4 vil begynde at afspille. Tryk på afspil for at begynde afspilningen. DAB-radio – Brug kodningshjulet eller fjernbetjeningens navigationskontroller til at vælge og udforske stationsoversigten. FM – Brug venstre skip tilbage / fremadskridt / knapperne på fjernbetjeningen eller produktet til at skifte gennem FM-båndet. Hold de samme knapper nede for at søge hurtigt. Bluetooth – Skift til Bluetooth. Parringsfunktioner starter automatisk. For at afbryde tryk på Bluetooth i 2 sekunder. Aux-indgang – Tilslut en lydenhed på linjeniveau, f.eks. en ekstern musikafspiller, for at lytte gennem modtageren. USB-afspilning – Tilslut en USB-hukommelsesnøgle *, vælg 'Musikafspiller' -tilstand og lyt til gemte MP3-musikfiler. "For kompatibilitetsoplysninger besøg support.pure-audio.com"
5 – DAB & FM Forudindstillinger: Gemme forudindstillinger – For at gemme den aktuelle afspillede radiostation på forudindstillingslisten, skal du holde forudindstillingsknappen nede i 2 sekunder. Drej vælgknappen for at navigere til den forudindstillingsplads, du gerne vil gemme på. Tryk på vælgknappen for at gemme stationen på den markerede plads. For at gemme den aktuelle afspillede radiostation på en af de hurtige forudindstillingsknapper på fjernbetjeningen, skal du holde den ønskede forudindstillingsknap nede i 2 sekunder. Hente forudindstillinger – For at hente en forudindstilling fra forudindstillingslisten skal du trykke på forudindstillingsknappen. Drej vælgknappen eller brug fjernbetjeningen til at navigere i forudindstillingslisten. Tryk på vælgknappen eller tryk på vælg på fjernbetjeningen for at indstille ind på den markerede radiostation. For at hente en af de gemte radiostationer, der er gemt på en forudindstillingsknap på fjernbetjeningen, skal du trykke på knappen for at indstille ind."
6 – EQ'er: For at skifte mellem lyd EQ'er. Tryk på EQ-knappen på fjernbetjeningen for at skifte mellem de tre EQ-indstillinger. Dynamisk – Dyb basforlængelse – dynamiske vokaler og instrumenter. Komfort – Let lytning hele dagen. Neutral – Lyd så tæt på kildematerialet som muligt."

NL

1 – Aan de slag gaan.
2 – Productcontroles.
3 – Afstandsbediening: Plaats de meegeleverde AAA-batterijen.
4 – Bronnen: CD – Plaats een muziek-cd, Classic C-D4 begint met afspelen. Druk op play om te beginnen met afspelen. DAB-radio – Gebruik de encoder of de afstandsbediening om de zenderlijst te selecteren en te herkennen. FM – Gebruik de knoppen links, skip back / forwards, op de afstandsbediening of het product om door de FM-band te bladeren. Houd dezelfde knoppen lang ingedrukt om snel te zoeken. Bluetooth – Schakel over naar Bluetooth. De koppelingsmodus wordt automatisch gestart. Om te verbreken, druk op Bluetooth gedurende 2 seconden. Aux-ingang – Sluit een audio-apparaat met lijnniveau aan, zoals een externe muzikspeler, om via de ontvanger te luisteren. USB-afspelen – Sluit een USB-geheugenstick* aan, selecteer de modus 'Muziekspeler' en luister naar opgeslagen MP3-muziekbestanden. *Voor informatie over compatibiliteit, bezoek support.pure-audio.com
5 – DAB & FM Voorinstellingen: Voorinstellingen opslaan – Om de huidige afgespeelde radiostation op te slaan in de voorinstellingslijst, houd de voorinstellingsknap 2 seconden ingedrukt. Draai aan de selectieknop om naar de gewenste voorinstellingssleuf te navigeren. Druk op de selectieknop om het station op de gemarkeerde sleuf op te slaan. Om de huidige afgespeelde radiostation op te slaan op een van de snelkeuzeknoppen op de afstandsbediening, houd de gewenste voorinstellingsknap 2 seconden ingedrukt. Voorinstellingen oproepen – Om een voorinstelling uit de voorinstellingslijst op te roepen, tik op de voorinstellingsknap. Draai aan de selectieknop of gebruik de afstandsbediening om door de voorinstellingslijst te navigeren. Druk op de selectieknop of druk op selecteren op de afstandsbediening om af te stemmen op het gemarkeerde radiostation. Om een van de opgeslagen radiostations op te roepen die zijn opgeslagen op een voorinstellingsknap op de afstandsbediening, tik op de knop om af te stemmen.
6 – EQ's: Om te schakelen tussen de audio EQ's. Tik op de EQ-knop op de afstandsbediening om te wisselen tussen de drie EQ-instellingen. Dynamisch – Diepe basverlenging – dynamische zang en instrumenten. Comfort – Gemakkelijk luisteren de hele dag door. Neutraal – Geluid zo dicht mogelijk bij het bronmateriaal.

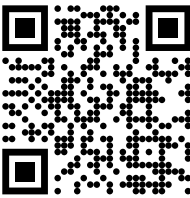


Classic C-D4 Quick Start Guide

EN DE FR IT ES DA NL

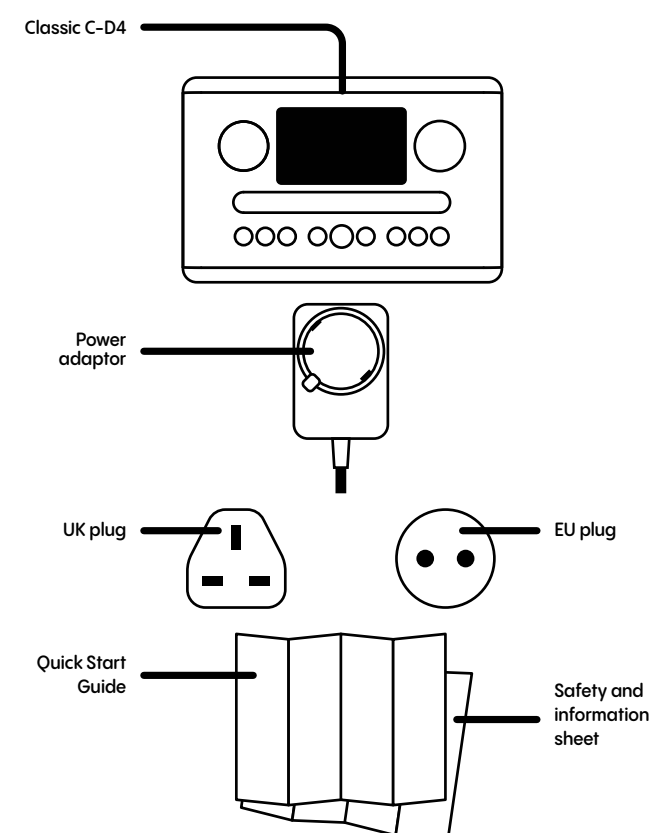
For more help or support
please visit us at:

support.pure-audio.com

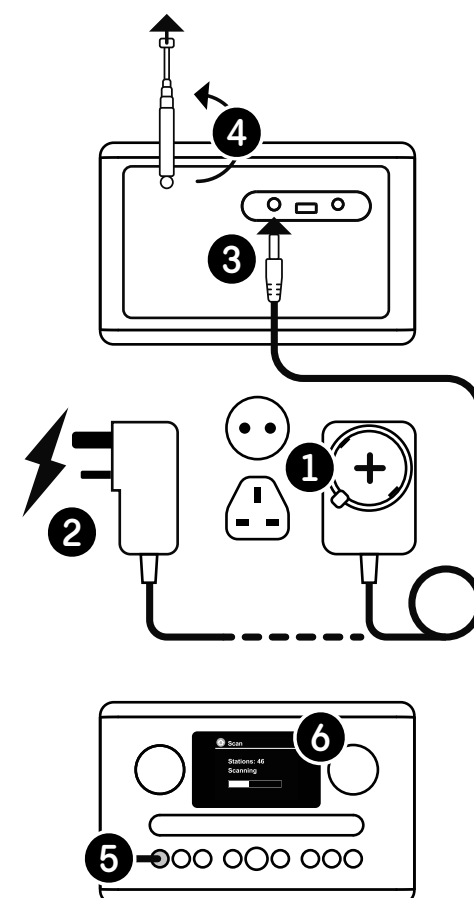


Joyful Listening.

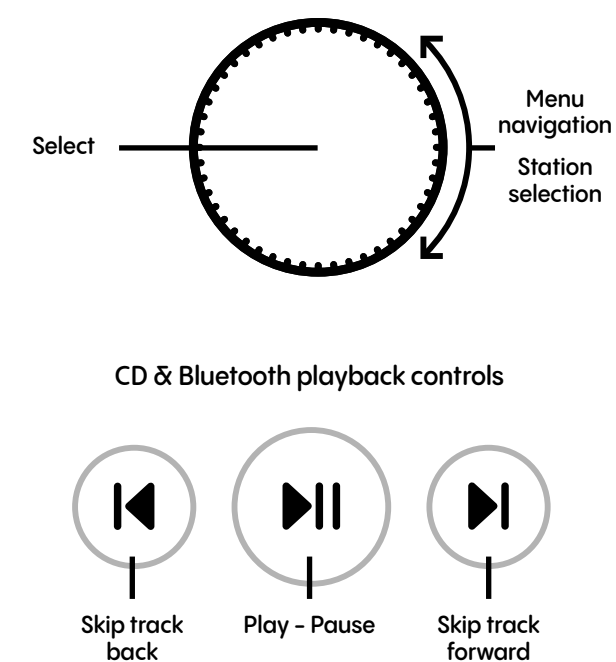
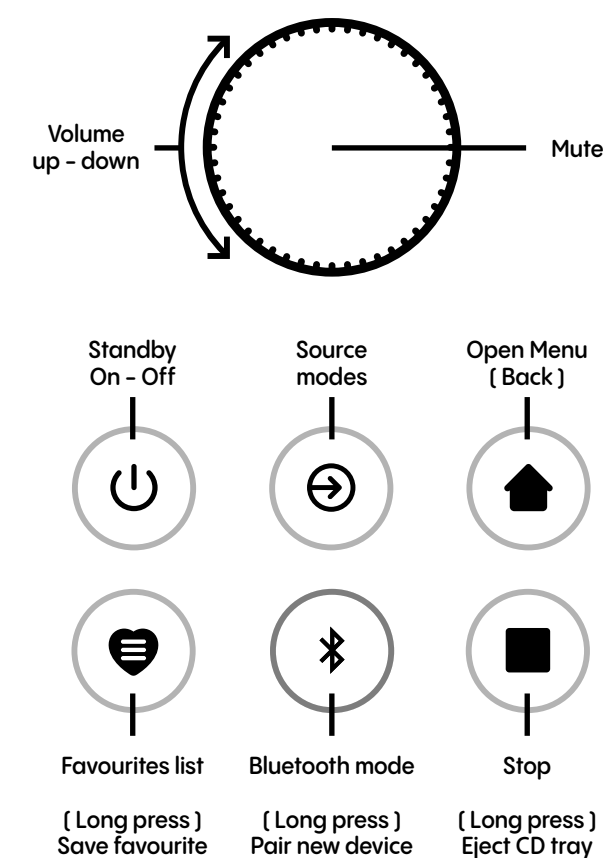
In the box



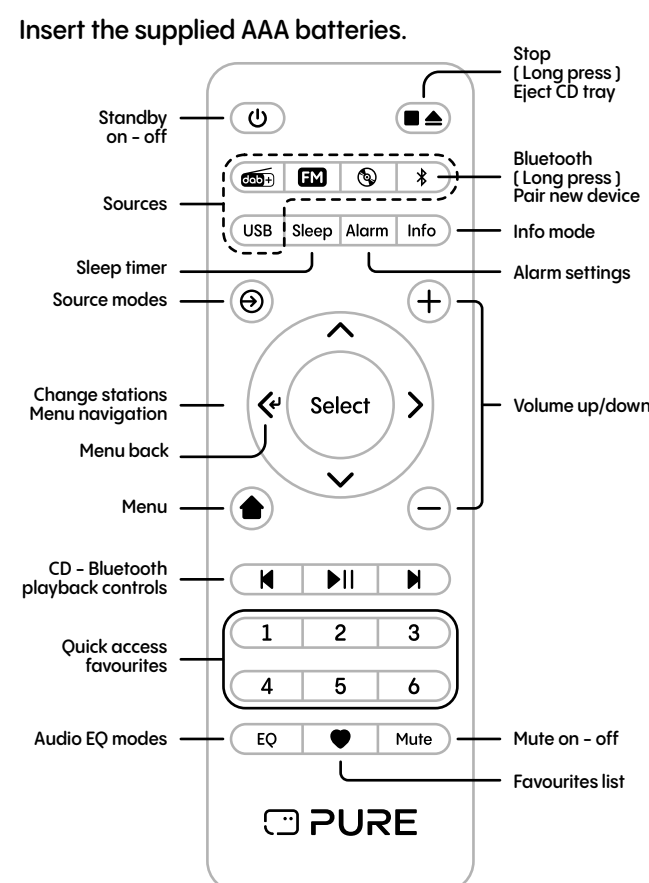
1 - Getting started...



2 - Product controls



3 - Remote



4 - Sources



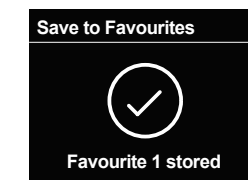
5 - DAB & FM Favourites

Saving favourites

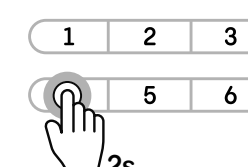
To save the current playing radio station to the favourite list, hold the favourite list button / for 2 seconds.

Turn the select dial to navigate to the favourite slot you would like to save to.

Push the select dial to save the station to the highlighted slot.



To save the current playing radio station to one of the quick favourite buttons on the remote control, hold the favourite number you would like to save the station on for 2 seconds.



Recalling favourites

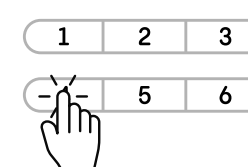
To recall a favourite from the favourite list tap the favourite list button / .

Turn the select dial or use the remote control to navigate the favourite list.

Push the select dial or press select on the remote control to tune in to the highlighted radio station.



To recall one of the saved radio stations saved on a favourite numbered button on the remote control, tap the button to tune in.



PL

- 1 – Pierwsze kroki.
- 2 – Kontrola produktu.
- 3 – Pilot zdalnego sterowania: Włóż dołączone baterie AAA.
- 4 – Źródła: CD – Włóż płytę CD z muzyką, a Classic C-D4 rozpocznie odtwarzanie. Naciśnij przycisk odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie. Radio DAB – Użyj enkodera lub przycisków nawigacyjnych pilota, aby wybrać i przeglądać listę stacji. FM – użyj przycisków poprzedni/następny na pilocie lub urządzeniu, aby przełączać się między pasmami FM. Naciśnij i przytrzymaj te same przyciski, aby szybko wyszukać stację. Bluetooth – przejdź do Bluetooth. Tryb parowania zostanie uruchomiony automatycznie. Aby rozłączyć się, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth przez 2 sekundy. Wejście Aux – podłącz urządzenie audio o poziomie liniowym, takie jak zewnętrzny odtwarzacz muzyczny, aby słuchać przez odbiornik. Odtwarzanie USB – podłącz pamięć USB*, wybierz tryb „Odtwarzacz muzyczny” i słuchaj zapisanych plików muzycznych MP3. *Informacje na temat kompatybilności można znaleźć na stronie support.pure-audio.com
- 5 – Ustawienia stacji DAB i FM: Zapisywanie ustawień – Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową na liście ustawień, naciśnij i przytrzymaj przycisk ustawień przez 2 sekundy. Obróć pokrętkę wyboru, aby przejść dożądanego miejsca w pamięci. Naciśnij pokrętkę wyboru, aby zapisać stację w zaznaczonym miejscu. Aby zapisać aktualnie odtwarzaną stację radiową w jednym z przycisków szybkiego wyboru na pilocie, naciśnij i przytrzymaj wybrany przycisk preselekcji przez 2 sekundy. Wywołanie ustawień – Aby wywołać ustawienie z listy ustawień, naciśnij przycisk ustawień. Obróć pokrętkę wyboru lub użyj pilota, aby przejrzeć listę ustawień. Naciśnij pokrętkę wyboru lub przycisk „Wybierz” na pilocie, aby przejść do zaznaczonej stacji radiowej. Aby wywołać jedną z zapisanych stacji radiowych, które są zapisane na przycisku preselekcji pilota, naciśnij odpowiedni przycisk, aby włączyć.
- 6 – Korektory: Aby przełączać się między korektorami dźwięku. Naciśnij przycisk EQ na pilocie, aby przełączać się między trzema ustawieniami korektora. Dynamiczny – głębokie basy, dynamiczne głosy i instrumenty. Komfort – łatwe słuchanie przez cały dzień. Neutralny – dźwięk jak najbardziej zbliżony do materiału źródłowego.

CZ

- 1 – První kroky.
- 2 – Kontrola produktu.
- 3 – Dálkové ovládání: Vložte dodané baterie AAA.
- 4 – Zdroje: CD – Vložte hudební CD a Classic C-D4 zahájí přehrávání. Stiskněte tlačítko přehrávání, aby se spustilo přehrávání. DAB rádio – Pomocí enkodéru nebo navigačních tlačítek na dálkovém ovladači vyberte a prozkoumejte seznam stanic. FM – Pomocí tlačítek vpřed/zpět na dálkovém ovladači nebo na zařízení přepínejte mezi FM pásmy. Pro rychlé vyhledávání podržte stisknutá stejná tlačítka. Bluetooth – Přepněte na Bluetooth. Režim párování se spustí automaticky. Chcete-li odpojit, stiskněte tlačítko Bluetooth na 2 sekundy. Aux vstup – Připojte zařízení s linkovou úrovní zvuku, například externí hudební přehrávač, abyste mohli poslouchat přes přijímač. Přehrávání z USB – Připojte USB flash disk*, vyberte režim „Hudební přehrávač“ a poslouchejte uložené hudební soubory MP3. *Informace o kompatibilitě najdete na stránkách support.pure-audio.com
- 5 – Předvolby DAB a FM: Uložení předvoleb – Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici do seznamu předvoleb, podržte tlačítko předvoleb stisknuté po dobu 2 sekund. Otočením výběrového knoflíku přejděte na požadované místo pro předvolbu. Stisknutím výběrového knoflíku uložíte stanici na označené místo. Chcete-li uložit aktuálně přehrávanou rozhlasovou stanici na jedno z tlačítek pro rychlé předvolby na dálkovém ovladači, podržte požadované tlačítko pro předvolbu stisknuté po dobu 2 sekund. Vyvolání předvoleb – Chcete-li vyvolat předvolbu ze seznamu předvoleb, stiskněte tlačítko předvolby. Otočte otočným voličem nebo použijte dálkový ovladač k procházení seznamu předvoleb. Stiskněte otočný volič nebo stiskněte tlačítko „Vybrat” na dálkovém ovladači, abyste přepnuli na označenou rozhlasovou stanici. Chcete-li vyvolat jednu z uložených rozhlasových stanic, které jsou uloženy na tlačítku předvolby na dálkovém ovladači, klepněte na příslušné tlačítko, aby se zapnulo.
- 6 – EQ: Pro přepínání mezi audio ekvalizéry. Stiskněte tlačítko EQ na dálkovém ovladači pro přepínání mezi třemi nastaveními ekvalizéru. Dynamický – Hluboké basy, dynamické vokály a nástroje. Komfortní – Snadné poslech po celý den. Neutrální – Zvuk co nejlépe původnímu materiálu.

NO

- 1 – Første skritt.
- 2 – Produktkontroll.
- 3 – Fjernkontroll: Sett inn de medfølgende AAA-batteriene.
- 4 – Kilder: CD – Sett inn en musikk-CD, Classic C-D4 starter avspillingen. Trykk på avspillingsknappen for å starte avspillingen. DAB-radio – Bruk koderen eller navigasjonstastene på fjernkontrollen for å velge og utforske stasjonslisten. FM – Bruk frem/tilbake-knappene på fjernkontrollen eller enheten for å bla gjennom FM-båndet. Trykk lenge på de samme knappene for å søke raskt. Bluetooth – Bytt til Bluetooth. Paringsmodus starter automatisk. For å koble fra, trykk på Bluetooth i 2 sekunder. Aux-inngang – Koble til et line-level-lydanlegg, for eksempel en ekstern musikkspiller, for å lytte via mottakeren. USB-avspilling – Koble til en USB-minnepinne*, velg modusen «Musikkspiller» og lytt til lagrede MP3-musikkfiler. *For informasjon om kompatibilitet, besøk support.pure-audio.com
- 5 – DAB- og FM-forhåndsinnstillinger: Lagre forhåndsinnstillinger – For å lagre den aktuelle radiostasjonen i forhåndsinnstillingslisten, hold forhåndsinnstillingsknappen inne i 2 sekunder. Drei på valgknappen for å navigere til ønsket forhåndsinnstillingsplass. Trykk på valgknappen for å lagre stasjonen i den markerte plassen. For å lagre den aktuelle radiostasjonen på en av hurtigforhåndsinnstillingsknappene på fjernkontrollen, hold ønsket forhåndsinnstillingsknapp inne i 2 sekunder. Hente forhåndsinnstillinger – For å hente en forhåndsinnstilling fra forhåndsinnstillingslisten, trykk på forhåndsinnstillingstasten. Drei på valgknappen eller bruk fjernkontrollen for å bla gjennom forhåndsinnstillingslisten. Trykk på valgknappen eller trykk på «Velg» på fjernkontrollen for å bytte til den markerte radiostasjonen. For å hente en av de lagrede radiostasjonene som er lagret på en forhåndsinnstillingsknapp på fjernkontrollen, trykk på den aktuelle knappen for å slå på.
- 6 - EQ: For å bytte mellom lyd-EQ-ene. Trykk på EQ-knappen på fjernkontrollen for å bytte mellom de tre EQ-innstillingene. Dynamisk – Dyp bass, dynamiske sangstemmer og instrumenter. Komfort – Enkel lytting hele dagen. Nøytral – Lyd så nær kildematerialet som mulig.

FI

- 1 – Ensimmäiset vaiheet.
- 2 – Tuotetarkastukset.
- 3 – Kaukosäädin: Aseta mukana toimitetut AAA-paristot paikoilleen.
- 4 – Lähteet: CD – Aseta musiikki-CD laitteeseen, Classic C-D4 aloittaa toiston. Paina toistopainiketta aloittaaksesi toiston. DAB-radio – Valitse ja selaa kanavaluetteloa kooderin tai kaukosäätimen navigointipainikkeilla. FM - Käytä kaukosäätimen tai laitteen eteen-/taaksepäin-painikkeita siirtyäksesi FM-taajuusalueella. Paina samoja painikkeita pitkään nopeaa hakua varten. Bluetooth – Siirry Bluetooth-tilaan. Pariliitostila käynnistyy automaattisesti. Katkaise yhteys painamalla Bluetooth-painiketta 2 sekunnin ajan. Aux-tulo – Liitä linjatasoinen audiolaitte, kuten ulkoinen musiikkisoitin, kuunnellaksesi sitä vastaanottimen kautta. USB-toisto – Liitä USB-muistitikku*, valitse tila "Musiikkisoitin" ja kuuntele tallennettuja MP3-musiikkitiedostoja. *Yhteensopivuustiedot löydät osoitteesta support.pure-audio.com
- 5 – DAB- ja FM-esiasetukset: Esiasetusten tallentaminen – Tallentaaksesi nykyisen radiokanavan esiasetusten luetteloon, paina esiasetuspainiketta 2 sekunnin ajan. Kierrä valintakytkintä navigoidaksesi haluamaasi esiasetuspaikkaan. Paina valintakytkintä tallentaaksesi aseman valittuun paikkaan. Tallentaaksesi nykyisen radiokanavan johonkin kaukosäätimen pikavalintapainikkeista, pidä haluamaasi esiasetuspainiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Esiasetusten hakeminen – Hae esiasetus esiasetusluettelosta painamalla esiasetuspainiketta. Kierrä valintakytkintä tai käytä kaukosäädintä selataksesi esiasetusluetteloa. Paina valintakytkintä tai kaukosäätimen "Valitse"-painiketta siirtyäksesi valittuun radioasemaan. Voit hakea kaukosäätimen esiasetusnäppäimille tallennetun radioaseman napauttamalla vastaavaa näppäintä.
- 6 – EQ: Vaihtaminen äänen EQ:n välillä. Napauta kaukosäätimen EQ-painiketta vaihtaaksesi kolmen EQ-asetuksen välillä. Dynaaminen – Syvä basso, dynaamiset lauluäänät ja instrumentit. Mukava – Helppo kuunnella koko päivän. Neutraali – Ääni mahdollisimman lähellä alkuperäistä materiaalia.

PT

- 1 – Primeiros passos.
- 2 – Verificações do produto.
- 3 – Comando remoto: insira as pilhas AAA fornecidas.
- 4 – Fontes: CD – Insira um CD de música, o Classic C-D4 começará a reproduzir. Pressione o botão de reprodução para iniciar a reprodução. Rádio DAB – Use o codificador ou os botões de navegação do controle remoto para selecionar e explorar a lista de estações. FM – Use os botões para a frente/para trás no controle remoto ou no aparelho para alternar entre as bandas FM. Pressione e segure os mesmos botões para pesquisar rapidamente. Bluetooth – Alterne para Bluetooth. O modo de emparelhamento será iniciado automaticamente. Para desligar a conexão, pressione Bluetooth por 2 segundos. Entrada auxiliar – Ligue um dispositivo de áudio de nível de linha, como um leitor de música externo, para ouvir através do recetor. Reprodução USB – Ligue uma pen USB*, selecione o modo «Leitor de música» e ouça ficheiros de música MP3 guardados. *Para obter informações sobre compatibilidade, visite support.pure-audio.com
- 5 - Predefinições DAB e FM: Guardar predefinições – Para guardar a estação de rádio atualmente em reprodução na lista de predefinições, mantenha premido o botão de predefinição durante 2 segundos. Gire o botão seletor para navegar até o slot de predefinição desejado. Pressione o botão seletor para salvar a estação no slot marcado. Para salvar a estação de rádio atualmente em reprodução em um dos botões de predefinição rápida do controle remoto, mantenha pressionado o botão de predefinição desejado por 2 segundos. Recuperar predefinições – Para recuperar uma predefinição da lista de predefinições, toque no botão de predefinição. Gire o botão seletor ou use o controle remoto para navegar pela lista de predefinições. Pressione o botão giratório de seleção ou pressione "Selecionar" no controle remoto para mudar para a estação de rádio marcada. Para recuperar uma das estações de rádio armazenadas em um botão de predefinição do controle remoto, toque no botão correspondente para ligar.
- 6 – EQs: Para alternar entre os EQs de áudio. Toque no botão EQ no comando remoto para alternar entre as três configurações de EQ. Dinâmico – Graves profundas, vozes e instrumentos dinâmicos. Conforto – Fácil de ouvir durante todo o dia. Neutro - Som o mais próximo possível do material original.

SV

- 1 – Första stegen.
- 2 – Produktkontroller.
- 3 – Fjärrkontroll: Sätt i de medföljande AAA-batterierna.
- 4 – Källor: CD – Sätt i en musik-CD, Classic C-D4 börjar spela. Tryck på uppspelningsknappen för att starta uppspelningen. DAB-radio – Använd kodaren eller fjärrkontrollens navigeringsknappar för att välja och utforska stationlistan. FM – Använd framåt-/bakåtknapparna på fjärrkontrollen eller enheten för att bläddra genom FM-bandet. Tryck länge på samma knappar för att söka snabbt. Bluetooth – Växla till Bluetooth. Parkopplingsläget startar automatiskt. För att koppla från, tryck på Bluetooth i 2 sekunder. Aux-ingång – Anslut en linjenivå-ljudenhet, t.ex. en extern musikspelare, för att lyssna via mottagaren. USB-uppspelning – Anslut ett USB-minne*, välj läget "Musikspelare" och lyssna på lagrade MP3-musikfiler. *För information om kompatibilitet, besök support.pure-audio.com
- 5 – DAB- och FM-förinställningar: Spara förinställningar – För att spara den aktuella radiostationen i förinställningslistan, håll förinställningsknappen intryckt i 2 sekunder. Vrid på valratten för att navigera till önskad förinställningsplats. Tryck på valratten för att spara stationen på den markerade platsen. För att spara den aktuella radiostationen på en av snabbvalsknapparna på fjärrkontrollen, håll ned önskad förinställningsknapp i 2 sekunder. Hämta förinställningar – För att hämta en förinställning från förinställningslistan trycker du på förinställningsknappen. Vrid på valratten eller använd fjärrkontrollen för att bläddra i förinställningslistan. Tryck på väljaren eller tryck på "Välj" på fjärrkontrollen för att växla till den markerade radiostationen. För att hämta en av de sparade radiostationerna som är lagrade på en förinställningsknapp på fjärrkontrollen, tryck på motsvarande knapp för att slå på.
- 6 - EQ: För att växla mellan ljud-EQ:erna. Tryck på EQ-knappen på fjärrkontrollen för att växla mellan de tre EQ-inställningarna. Dynamisk – Djup bas, dynamiska sångröster och instrument. Komfort – Enkel lyssning hela dagen. Neutral – Ljud så nära originalmaterialet som möjligt.

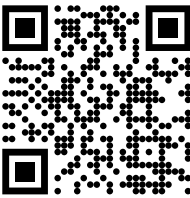


Classic C-D4 Quick Start Guide

PL	CZ	FI	SV	NO
PT	HR	GR	SI	SK

For more help or support please visit us at:

support.pure-audio.com



Joyful Listening.

HR

- 1 – Početak rada.
- 2 – Provjera proizvoda.
- 3 – Daljinski upravljač: Umetnite priložene AAA baterije.
- 4 – Izvori: DAB radio – Pomoću enkodera ili navigacijskih tipki daljinskog upravljača odaberite i istražite popis postaja. FM – Pomoću tipki za naprijed/natrag na daljinskom upravljaču ili uređaju prebacujete se kroz FM pojas. Dugo pritisnite iste tipke za brzo skeniranje. Bluetooth - Prebacite se na Bluetooth. Način uparivanja pokrenut će se automatski. Za prekid veze, pritisnite Bluetooth 2 sekunde. Aux ulaz – Spojite audio uređaj linijske razine, poput vanjskog glazbenog playera, za slušanje putem prijemnika. USB reprodukcija – Spojite USB memorijski stick*, odaberite način rada "Music Player" i slušajte pohranjene MP3 glazbene datoteke. *Za informacije o kompatibilnosti posjetite support.pure-audio.com
- 5 – DAB i FM unaprijed postavljene postaje: Spremanje unaprijed postavljenih postaja – Za spremanje trenutno reproducirane radio postaje na popis unaprijed postavljenih postaja, pritisnite i držite gumb Preset 2 sekunde. Okrenite gumb Select za navigaciju do željenog mjesta za unaprijed postavljene postaje. Pritisnite gumb Select za spremanje postaje na označeno mjesto. Za spremanje trenutno reproducirane radio postaje na jednu od tipki za brzo postavljanje na daljinskom upravljaču, pritisnite i držite željenu tipku za prethodno postavljene postaje 2 sekunde. Pozivanje unaprijed postavljenih postaja – Za pozivanje unaprijed postavljene postaje s popisa unaprijed postavljenih postaja, dodirnite gumb Preset. Okrenite gumb Select ili upotrijebite daljinski upravljač za pregledavanje popisa unaprijed postavljenih postaja. Pritisnite gumb Select ili pritisnite "Select" na daljinskom upravljaču za prebacivanje na označenu radio postaju. Za pozivanje jedne od spremijenih radio postaja pohranjenih na gumbu unaprijed postavljenih postaja na daljinskom upravljaču, dodirnite odgovarajući gumb za uključivanje.
- 6 – EQ–ovi: Za prebacivanje između audio EQ–ova dodirnite gumb EQ na daljinskom upravljaču kako biste birali između tri postavke EQ–a. Dinamički – Dubok bas, dinamični vokali i instrumenti. Udobnost – Jednostavno cjelodnevno slušanje. Neutralno – Zvuk što je moguće bliži izvornom materijalu.

SK

- 1 – Prvé kroky.
- 2 – Kontrola produktu.
- 3 – Diaľkové ovládanie: Vložte dodané batérie AAA.
- 4 – Zdroje: Rádio DAB – Použite enkodér alebo navigačné tlačidlá na diaľkovom ovládaní na výber a prehliadanie zoznamu staníc. FM – Pomocou tlačidiel vpred/vzad na diaľkovom ovládači alebo na zariadení prechádzajte FM pásmom. Stlačením a podržaním tých istých tlačidiel môžete rýchlo vyhľadávať. Bluetooth – Prejdite na Bluetooth. Režim párovania sa spustí automaticky. Ak chcete odpojiť, stlačte a podržte tlačidlo Bluetooth po dobu 2 sekúnd. Aux vstup – Pripojte zariadenie s linkovou úrovňou zvuku, napríklad externý prehrávač hudby, aby ste mohli počúvať cez prijímač. Prehrávanie z USB – Pripojte USB pamäťovú kartu*, vyberte režim „Prehrávač hudby“ a počúvajte uložené hudobné súbory MP3. *Informácie o kompatibilitile nájdete na stránke support.pure-audio.com
- 5 – Predvoľby DAB a FM: Uloženie predvolieb – Ak chcete uložiť aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu do zoznamu predvolieb, podržte tlačidlo predvoľby stlačené po dobu 2 sekúnd. Otočením výberového gombíka prejdite na požadované miesto predvoľby. Stlačením výberového gombíka uložte stanicu na označené miesto. Ak chcete aktuálne prehrávanú rozhlasovú stanicu uložiť na jedno z tlačidiel rýchlej predvoľby na diaľkovom ovládači, podržte požadované tlačidlo predvoľby stlačené po dobu 2 sekúnd. Vyvolanie predvolieb – Ak chcete vyvolať predvoľbu zo zoznamu predvolieb, stlačte tlačidlo predvoľby. Otočte otočným voličom alebo použite diaľkový ovládač na prechádzanie zoznamu predvolieb. Stlačte otočný gombík alebo stlačte tlačidlo „Vybrať“ na diaľkovom ovládači, aby ste prešli na označenú rozhlasovú stanicu. Ak chcete vyvolať jednu z uložených rozhlasových staníc, ktoré sú uložené na tlačidle predvoľby na diaľkovom ovládači, stlačte príslušné tlačidlo, aby ste ju zapli.
- 6 – EQ: Pre prepínanie medzi audio ekvalizérmi. Stlačte tlačidlo EQ na diaľkovom ovládači, aby ste prepínali medzi tromi nastaveniami ekvalizéra. Dynamický – Hlboké basy, dynamické vokály a nástroje. Komfortný – Jednoduché počúvanie po celý deň. Neutrálny – Zvuk čo najbližší zdrojovému materiálu.

GR

- 1 – Πρώτα βήματα.
- 2 - Έλεγχοι προϊόντος.
- 3 - Τηλεχειριστήριο: Τοποθετήστε τις παρεχόμενες μπαταρίες AAA.
- 4 - Πηγές: Ραδιόφωνο DAB - Χρησιμοποιήστε τον κωδικοποιητή ή τα πλήκτρα πλοήγησης του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε και να εξερευνήσετε τη λίστα σταθμών. FM - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα εμπρός/πίσω στο τηλεχειριστήριο ή στη συσκευή για να μεταβείτε στη ζώνη FM. Πατήστε παρατεταμένα τα ίδια πλήκτρα για γρήγορη αναζήτηση. Bluetooth - Μεταβείτε στο Bluetooth. Η λειτουργία σύζευξης ξεκινά αυτόματα. Για να αποσυνδέσετε τη σύνδεση, πατήστε το Bluetooth για 2 δευτερόλεπτα. Εισόδος Aux - Συνδέστε μια συσκευή ήχου γραμμής, όπως ένα εξωτερικό πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής, για να ακούσετε μέσω του δέκτη. Αναπαραγωγή USB - Συνδέστε ένα USB stick*, επιλέξτε τη λειτουργία «Μουσική αναπαραγωγή» και ακούστε αποθηκευμένα αρχεία μουσικής MP3. *Για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα, επισκεφθείτε τη διεύθυνση support.pure-audio.com
- 5 - Προεπιλογές DAB & FM: Αποθήκευση προεπιλογών - Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό στη λίστα προεπιλογών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί προεπιλογής για 2 δευτερόλεπτα. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής για να μεταβείτε στην επιθυμητή θέση προεπιλογής. Πατήστε το κουμπί επιλογής για να αποθηκεύσετε τον σταθμό στην επιλεγμένη θέση. Για να αποθηκεύσετε τον τρέχοντα ραδιοφωνικό σταθμό σε ένα από τα κουμπίά γρήγορης προεπιλογής του τηλεχειριστηρίου, κρατήστε πατημένο το επιθυμητό κουμπί προεπιλογής για 2 δευτερόλεπτα. Ανάκτηση προεπιλογών - Για να ανακτήσετε μια προεπιλογή από τη λίστα προεπιλογών, πατήστε το πλήκτρο προεπιλογής. Περιστρέψτε το κουμπί επιλογής ή χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να περιηγηθείτε στη λίστα προεπιλογών. Πατήστε το κουμπί επιλογής ή πατήστε «Επιλογή» στο τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό. Για να ανακαλέσετε έναν από τους αποθηκευμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς που είναι αποθηκευμένοι σε ένα κουμπί προεπιλογής του τηλεχειριστηρίου, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί για να ενεργοποιήσετε.
- 6 - EQ: Για να αλλάξετε μεταξύ των ισοσταθμιστών ήχου. Πατήστε το κουμπί EQ στο τηλεχειριστήριο για να αλλάξετε μεταξύ των τριών ρυθμίσεων EQ. Δυναμικό - Βαθιά μπάσα, δυναμικές φωνές και όργανα. Άνετο - Εύκολη ακρόαση όλη την ημέρα. Ουδέτερο - Ήχος όσο το δυνατόν πιο κοντά στο αρχικό υλικό.

SI

- 1 – Prvi koraki.
- 2 – Preverjanje izdelka.
- 3 – Daljinski upravljalnik: vstavite priložene baterije AAA.
- 4 – Viri: DAB radio – uporabite kodirnik ali navigacijske tipke na daljinskem upravljalniku, da izberete in pregledate seznam postaj. FM – uporabite tipki naprej/nazaj na daljinskem upravljalniku ali napravi, da preklopite med FM-pasovi. Za hitro iskanje pritisnite in držite iste tipke. Bluetooth – preklopite na Bluetooth. Način seznanjanja se zažene samodejno. Za prekinitve povezave pritisnite in 2 sekundi držite tipko Bluetooth. Aux vhod – priključite avdio napravo z linijsko ravno, npr. zunanji glasbeni predvajalnik, da lahko poslušate prek sprejemnika. Predvajanje USB – priključite USB–ključ*, izberite način „glasbeni predvajalnik“ in poslušajte shranjene glasbene datoteke MP3. *Za informacije o združljivosti obiščite support.pure-audio.com
- 5 – Prednastavitve DAB in FM: Shranjevanje prednastavitev – Če želite trenutno predvajano radijsko postajo shraniti v seznam prednastavitev, pritisnite in 2 sekundi držite tipko za prednastavitve. Z vrtenjem izbirnega gumba se pomaknite do zelenega mesta za prednastavitve. Pritisnite izbirni gumb, da shranite postajo v označeno mesto. Če želite trenutno predvajano radijsko postajo shraniti na eno od tipk za hitro prednastavitev na daljinskem upravljalniku, pritisnite in 2 sekundi držite zeleno tipko za prednastavitve. Povrnitev prednastavitev – da bi povrnili prednastavitve iz seznama prednastavitev, pritisnite tipko za prednastavitve. Z vrtenjem izbirnega gumba ali z daljinskim upravljalnikom preglejte seznam prednastavitev. Pritisnite izbirni gumb ali na daljinskem upravljalniku pritisnite »Izber«, da preklopite na označeno radijsko postajo. Če želite priklicati eno od shranjenih radijskih postaj, ki so shranjene na tipki za prednastavitve na daljinskem upravljalniku, pritisnite ustrezno tipko, da jo vklopite.
- 6 – EQ: za preklapljanje med avdio EQ. Pritisnite tipko EQ na daljinskem upravljalniku, da preklopite med tremi nastavitvami EQ. Dinamično – globoki basi, dinamični vokali in instrumenti. Udobno – enostavno poslušanje ves dan. Nevtravno – zvok, ki je čim bližje izvirnemu materialu.

SV

Säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder

Symboler som används på denna produkt

Potentiellt allvarig risk för din personliga säkerhet. För att undvika eventuell skada eller dödsfall, följ alla säkerhetsmeddelanden med denna symbol.

Varning. Läs bruksanvisningen innan användning.

DC-spänning

DC-kontaktsens polaritet, mitten av kontaktterminalen är positiv.

Var att sätta på eller av produkten, eller sätta den i standby.

- Läs först: Läs alla säkerhetsinstruktioner innan användning. Inkludera dem när du överlämnar produkten.
- Följ instruktionerna. Att inte följa instruktionerna kan äventyra säkerheten och oögligt förklara garantin.
- Godkända tillbehör endast: Använd endast Pure-godkända tillbehör.
- Inomhusbruk: Endast för inomhusbruk. Säkterställ korrekt ventilation under drift.
- Undvik vätskor: Utsätt inte för droppande/sprutande eller placera vätskefyllda föremål på produkten. Om det spill, kopia omedelbart ur och kontakta din återförsäljare. Rör aldrig vid med blöta händer.
- Fuktighet och kondens: Undvik användning i hög fuktighet eller extrema temperaturer. Kondens kan skada produkten.
- Värme och låga: Håll borta från värmeållor och öppna lådor. Använd inte i extrema temperaturer.
- Spänningskontroll: Använd endast med 100–230V AC, 50/60Hz. Om du är osäker, konsultera din återförsäljare innan du kopplar in.
- Skötsel av strömförsörjare: Koppla ur vid kontakten, inte vid sladden. Undvik att placera kablar där de kan klämmas eller trampas på.
- Långvarig oanvändning: Koppla ur om du inte använder under längre perioder. Skontakt kontakten måste förbli lättillgänglig.
- Inga förlängningsladdar: Använd endast den medföljande strömsladden. Kör inte under mattor eller placera tunga föremål på den. Byt ut skadade sladdar via ett auktoriserat servicecenter.
- Öppna inte: Inga användarservicebara delar. Att öppna enheten kan orsaka stötter och oögligt-förklara garantin.
- Korrekt avfallsshantering: Kassera enligt lokala miljölagar.
- Åska eller frånvaror: Koppla ur under stormar eller vid långvarig frånvaro (t.ex. semester).
- Rengöring: Koppla ur innan rengöring. Använd inte slipande pads eller rengöringsmedel.
- Interferens: Elektrostatiska utsläppningar kan orsaka funktionsstörningar. Om interferens uppstår, omorientera eller flytta enheten.
- Onormala tecken: Sluta använda om du märker överhettning, missfärgning, svullnad eller läckage.
- Medicinska apparater: Kan störa pacemakers eller liknande apparater. Håll ett säkert avstånd. Konsultera din läkare om det behövs.
- Strömförsörjarmodell: Använd endast den medföljande adaptern: Model RY24H150160. Använd den inte för andra enheter.
- Tillgänglig fränkoppling: Den direkt anslutna adaptern fungerar som huvudavkoppling och måste förbli tillgänglig.

Garantivillkor
Pure International Limited garanterar för slutanvändaren att denna produkt kommer att vara fri från material- och tillverkningsfel under normal användning under en period av två år från inköpsdatumet. Denna garanti täcker driftstopp på grund av tillverknings- eller designfel, den gäller inte i fall som oavsiktlig skada, oavsatt orsak, slitage, värdslöshet, justering, modifiering eller reparation som inte är godkänd av oss. Vänligen besök www.pure-audio.com för att registrera din produkt hos oss. Om du har problem med din enhet, vänligen kontakta din leverantör eller kontakta Pure Support på adressen som anges på baksidan av denna manual.

Godkännanden
CE-märkt. Härmdeklarar Pure International Limited att denna produkt klassificeras som CE-märkt enligt direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av oss överensstämmande förklaring finns tillgänglig på följande internetadress:
<https://www.pure-audio.com/policies/declaration-of-conformity>

CZ

Bezpečnostní pokyny a upozornění

Symboly použité na tomto produktu

Potenciálně vážné riziko pro vaši osobní bezpečnost. Aby se předešlo možnému zranění nebo úmrtí, dodržujte všechna bezpečnostní opatření s tímto symbolem.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si přečtěte uživatelskou příručku.

DC napětí

Polarita DC konektoru, střed konektoru je pozitivní.

Kde zapnout nebo vypnout produkt, nebo ho uvést do pohotovostního režimu.

Upozornění. Před použitím si pře